

# PROJEKT WYKONAWCZY

NAZWA:

**Budowa oświetlenia ulicznego**

ADRES:

**Hażlach ul. Kościelna  
dz. nr 94/5**

KATEGORIA  
OBIEKTU  
BUDOWLANEGO:

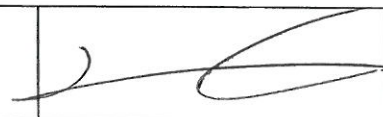
**XXVI**

INWESTOR:

**Gmina Hażlach  
ul. Główna 57, 43-419 Hażlach**

PROJEKTOWAŁ:

**Marcin Popiołek upr. 69/90 B-B**  
w specjalności instalacyjno-inżynierskiej w zakresie  
sieci i instalacji elektrycznych



**MARCIN POPIOŁEK**  
Uprawniony do nadzorowania  
kierowania i projektowania w zakresie  
sieci i instalacji elektrycznych  
Nr ewid 69/90 B-B

## **Zawartość projektu :**

### *Dokumentacja techniczna :*

1. Zawartość projektu
2. Pismo Tauron Dystrybucja S.A. znak TD/OBB/OMP/2016-05-30/0000011
3. Pismo Starostwa Powiatowego w Cieszynie znak WB.6743.1083.2016.JT
4. Pismo uzgadniające projekt w Tauron Dystrybucja S.A. znak TD/OBB/SR/2016-09-22/0000005
5. Opis techniczny
6. Zestawienie materiałów
7. Rysunki  
rys. nr 1 – Plan zagospodarowania terenu  
zał. nr 1 – Karta katalogowa oprawy oświetleniowej

### *Dokumentacja terenowo-prawna :*

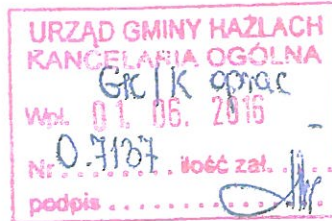
1. Odpisy z ksiąg wieczystych
2. Protokół uzgodnień z właścicielem gruntu
3. Oświadczenie projektanta
4. Mapa zasadnicza

GK9021.2.4, 2016

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej  
ul. Batorego 17a, 43-300 Bielsko-Biała  
tel. +48 33 813 10 00, fax +48 33 813 10 63

Adres do korespondencji:  
TAURON Obsługa Klienta sp. z o.o.  
ul. Filarowa 18, 43-300 Bielsko-Biała  
info@tauron-dystrybucja.pl

Bielsko-Biała, dnia 27.05.2016 r.



1008168427

Urząd Gminy Hażlach

ul. Główna 57  
43-419 Hażlach

TD/OBB/OMP/2016-05-30/0000011  
Barcode: 1004694969



**Dotyczy: wniosku o określenie warunków przyłączenia do sieci dla rozbudowy oświetlenia ulicznego w Hażlachu przy ul. Kościelnej**

W odpowiedzi na Państwa wniosek o określenie warunków przyłączenia do sieci dystrybucyjnej dla odbiorców energii elektrycznej dotyczący zabudowy oprawy oświetleniowej w miejscowości Hażlach przy ul. Kościelnej informujemy, że istnieje możliwość podłączenia dodatkowej oprawy w ramach mocy przyłączeniowej na istniejącym punkcie zapalania PZ zasilanym z S-22515 Hażlach Kościół – inwestycja wymaga zabudowy na istniejącym słupie elektroenergetycznym oprawy oświetleniowej o mocy max. 1 x 100W, którą należy podłączyć do istniejącej sieci oświetleniowej. Moc przyłączeniowa wynosi 5kW.

Jednocześnie informujemy:

1. Dodatkowe oprawy należy zasilić przewodem poprzez bezpiecznik z istniejącej lub dobudowanej linii oświetleniowej - typ i przekrój przewodów oraz typ i wartość zabezpieczenia określi projektant.
2. Granicą własności urządzeń są już zaciski prądowe na wyjściu z podstaw bezpiecznikowych w kierunku instalacji odbiorcy.
3. Przewód zasilający i oprawy należy oznaczyć zgodnie z wymogami obowiązującymi w TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej:
  - Oznacznik do obcego urządzenia winien być mocowany za pomocą opasek zaciskowych z tworzywa odpornego na UV. Pole opisowe oznacznika o wymiarach około 40x70mm w kolorze białym lub innym jasnym,
  - Miejscem oznakowania winny być w przypadku opraw oświetleniowych – wysięgnik lub oprawa, w przypadku przewodów i kabli – przy wyjściu ze stacji transformatorowej lub punktu zapalania o ile obwód oświetlenia w całości jest obcy, a w pozostałych przypadkach w miejscu podziału własności.

4. Wybudowane urządzenia (tj. słup, oprawa, przewód, bezpiecznik) pozostają na majątku inwestora.
5. Prace związane z podłączeniem przedmiotowych opraw winien wykonać wykonawca posiadający odpowiednie kwalifikacje.
6. Szczegóły prac i związanych z nimi dopuszczeń do prac na urządzeniach energetycznych, wykonawca zobowiązany jest ustalić z TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej Region SN i nN Cieszyn.
7. Na zakres obejmujący budowę nowego odcinka linii oświetleniowej należy opracować projekt techniczny, który należy uzgodnić z TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej Wydział Przygotowania i Rozliczeń ul. Filarowa 18, 43-300 Bielsko-Biała.
8. Wykonanie w/w prac należy zgłosić do odbioru lub sprawdzenia technicznego dostarczając dokumentację powykonawczą.

Mając powyższe na względzie, określenie warunków przyłączenia nie jest konieczne. W pozostałych kwestiach prosimy o kontakt z pracownikami Wydziału Przygotowań i Rozliczeń, którzy odpowiadają za koordynację prac związanych z oświetleniem ulicznym. Są nimi:

- Pan Maciej Kwaśny tel.338131632 e-mail: Maciej.Kwasny@tauron-dystrybucja.pl
- Pan Krzysztof Olearczyk tel. 338131651 e-mail Krzysztof.Olearczyk@tauron-dystrybucja.pl

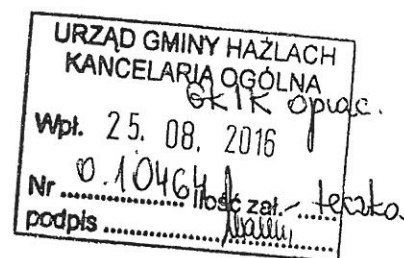
K/o:

1x OMP a/a

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział Bielsko-Białej  
Wydział Przygotowań i Rozliczeń  
Krzysztof Olearczyk  
Jarosław Janosz

Cieszyn, dnia 22.08.2016r.

Gmina Hażlach  
ul. Główna 57  
43-419 Hażlach



**Dotyczy:** zgłoszenia robót budowlanych z dnia 09.08.2016 roku polegających na montażu oprawy oświetlenia ulicznego na istniejącym słupie na działce nr 94/5, obręb Hażlach, przy ul. Kościelnej.

W dniu 9 sierpnia 2016 roku dokonali Państwo zgłoszenia robót budowlanych polegających na montażu oświetlenia ulicznego na istniejącym słupie na działce nr 94/5, obręb Hażlach.

Uprzejmie informuję, iż zgodnie z art. 29 oraz art. 30 ustawy Prawo budowlane (tj. Dz.U. poz. 290 z 2016 r.) **pozwolenia na budowę nie wymaga wykonywanie robót budowlanych polegających na montażu oprawy oświetlenia ulicznego na istniejącym słupie**, dodatkowo w/w roboty budowlane nie zostały wymienione w katalogu robót wymagających zgłoszenia właściwemu organowi.

W związku z powyższym, przedmiotowe roboty **nie wymagają zgłoszenia** we właściwym organie administracji architektoniczno-budowlanej.

Jednocześnie informuję, że cmentarz, na terenie którego będą prowadzone w/w roboty montażowe znajduje się gminnej ewidencji zabytków Gminy Hażlach, w związku z tym planowaną inwestycje należy uzgodnić z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

Z poważaniem

NACZELNIK

działu Architektury i Budownictwa

Janusz Stasić

Otrzymują:

1. Gmina Hażlach, ul. Główna 57, 43-419 Hażlach;
2. A/a WB SP w Cieszynie.

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej  
ul. Batorego 17a, 43-300 Bielsko-Biała  
tel. +48 33 813 10 00, fax +48 33 813 10 63



Adres do korespondencji:  
TAURON Obsługa Klienta sp. z o.o.  
ul. Filarowa 18, 43-300 Bielsko-Biała  
info@tauron-dystrybucja.pl  
Bielsko-Biała, dn. 22.09.2016 roku

**ELTECH Marcin Popiołek**  
**ul. Chopina 10**  
**43-400 CIESZYN**

TD/OBB/SR/2016-09-22/0000005

Dotyczy: *uzgodnienia projektu budowlano-wykonawczego dla budowy linii oświetleniowej przy ulicy Kościelnej w miejscowości Hażlach.*

W odpowiedzi na Pana pismo z dnia 12.09.2016 roku w sprawie jak wyżej informujemy, iż otrzymany projekt uważamy za sprawdzony pod względem przyjętych rozwiązań technicznych, pod warunkiem:

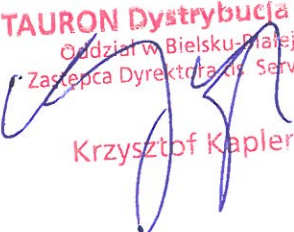
1. Elementy nowej sieci oświetleniowej pozostające na majątku i w eksploatacji Inwestora oznakować zgodnie z wymogami TAURON Dystrybucja SA. Oddział w Bielsku-Białej, czyli:
  - Oznacznik do obcego urządzenia winien być mocowany za pomocą opasek zaciskowych z tworzywa odpornego na UV. Pole opisowe oznacznika o wymiarach około 40x70mm w kolorze białym lub innym jasnym,
  - Miejscem oznakowania winny być w przypadku opraw oświetleniowych – wysięgnik lub oprawa, w przypadku przewodów i kabli – przy wyjściu ze stacji transformatorowej lub punktu zapalania o ile obwód oświetlenia w całości jest obcy, a w pozostałych przypadkach w miejscu podziału własności.
2. Dla instalacji oświetleniowej wykorzystującej infrastrukturę elektroenergetyczną własności TAURON Dystrybucja S.A. wprowadzić aneks do Umowy najmu nr TD/OBB/SWS62/53/2016 z dnia 30.12.2015 roku.

Ważność opinii ustala się na okres 2 lat, od daty uzgodnienia.

Jeden z otrzymanych egzemplarzy projektu pozostawiamy w naszych aktach, jeden zwracamy w załączeniu.

Z poważaniem

Kopie:  
1 x SR, SWS62

**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Bielsku-Białej  
Zastępca Dyrektora ds. Serwisu  
  
**Krzysztof Kapler**

## **2. OPIS TECHNICZNY**

### **2.1 Przedmiot projektu**

Przedmiotem opracowania jest dokumentacja wykonawcza budowy oświetlenia ulicznego przy ul. Kościelnej w Hażlachu

Zakres opracowania obejmuje:

- montaż oprawy oświetlenia ulicznego na istniejącym słupie sieci rozdzielczo-oświetleniowej -1szt.

### **2.2 Podstawa opracowania**

- pismo wydane przez Tauron Dystrybucja S.A. znak WP/032263/2016/O06R02 z dnia 23.05.2016
- dane określone ofertą przetargową Inwestora
- uzgodnienia z użytkownikami uzbrojenia naziemnego
- aktualne obowiązujące normy i przepisy

### **2.3 Budowa oświetlenia ulicznego**

Dla oświetlenia ulicy Kościelnej oraz parkingu przy cmentarzu projektuje się oprawę oświetleniową na istn. słupie sieci rozdzielczej ŻN-10 [dz. nr 94/5].

Miejsce montażu proj. oprawy oświetleniowej pokazano na planie zagospodarowania terenu rys. nr 1

### **2.4. Oprawa oświetleniowa i wysięgnik**

Zgodnie z wytycznymi Urzędu Gminy Hażlach dotyczącymi rozbudowy oświetlenia ulicznego na istn. słupie ŻN projektuje się oprawę oświetleniową typu SGS 102 lub odpowiednik z sodowym źródłem światła SON-T 100W. Oprawę do słupa zamocować za pomocą wysięgnika ocynkowanego rurowego WO-1 o długości 1,0m o kącie nachylenia 15°.

Projektowaną oprawę oświetleniową podłączyć do istniejącej linii oświetleniowej typu AsXSn 2x25mm<sup>2</sup>. Połączenie pomiędzy oprawą a przewodem AsXSn 2x25 wykonać przewodem YDY 2x2,5mm<sup>2</sup> z wykorzystaniem zacisków przebijających izolację typu SLIW [ENSTO].

Dla zabezpieczenia oprawy zastosować wkładkę topikową BiWts 6A umieszczoną w oprawie bezpiecznikowej SV 29.253

### **2.5. Oznakowanie**

Oprawę oraz wysięgnik należy oznaczyć zgodnie z wymogami obowiązującymi w TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej. Oznaczniki zabudować za pomocą opasek zaciskowych z tworzywa odpornego na UV [pole oznacznika o wymiarach około 40x70mm w kolorze białym] na wysięgniku.

### **2.6. Ochrona przeciwporażeniowa i przepięciowa**

Zastosowanie obudowy punktu zapalania w wykonaniu z materiałów termoutwardzalnych w klasie ochrony IP 44 nie wymaga jego dodatkowej ochrony przed dotykiem pośrednim.

Zastosowanie oprawy oświetleniowej typu SGS lub odpowiednika, wykonanego w II klasie ochronności nie wymaga wykonania uziemienia ochronnego.

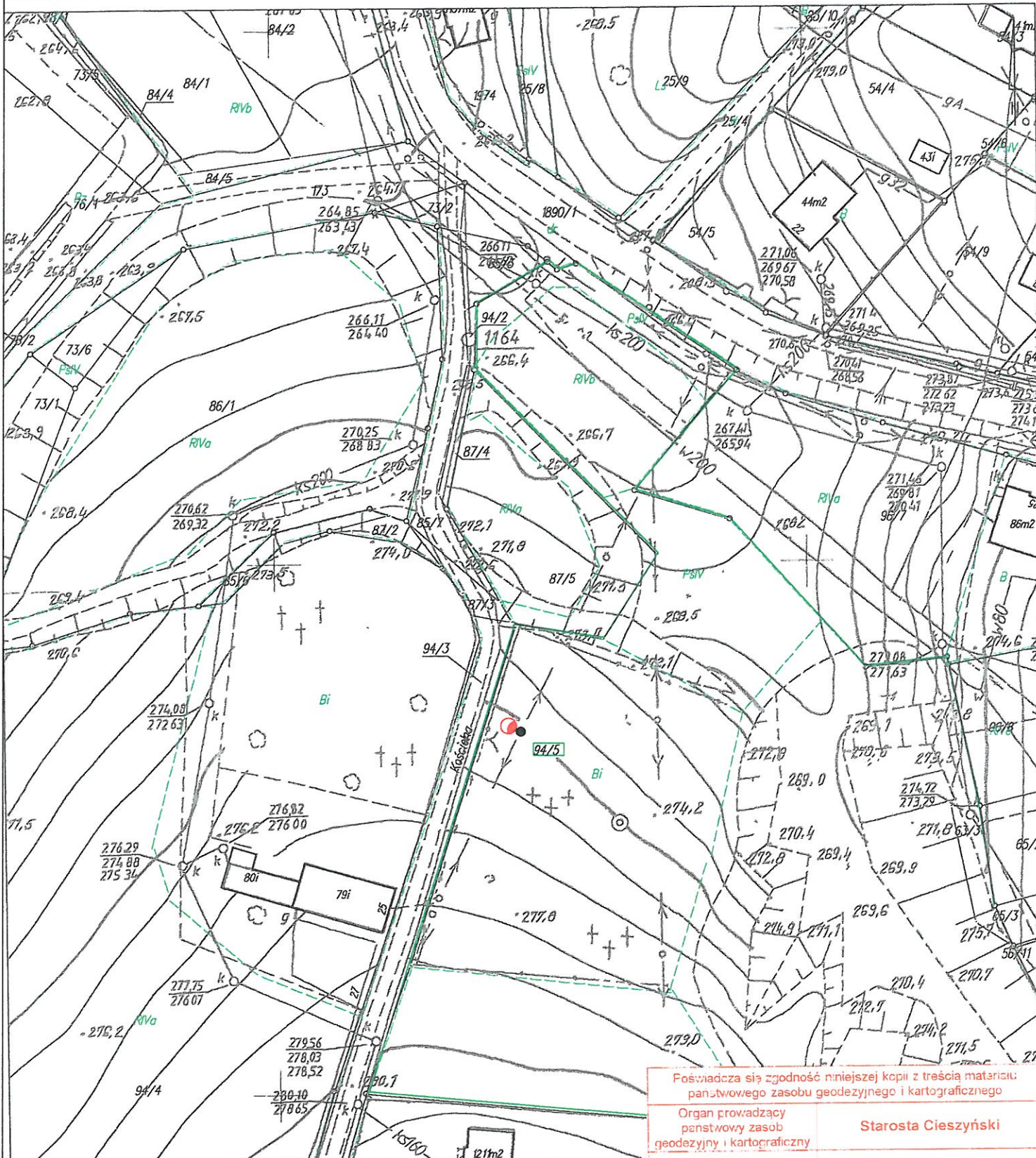
Ochrony przepięciowej nie przewiduje się.

### **2.7 Uwagi końcowe**

- wszystkie roboty związane z budową oświetlenia ulicznego należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami, uzgodnieniami branżowymi, zgodami właścicieli terenu, normami
- zgodnie z Prawem Budowlanym przy wykonywaniu prac budowlano-montażowych należy stosować wyroby dopuszczone do obrotu i stosowania w budownictwie
- w miejsce materiałów i wyrobów wykorzystanych w niniejszym opracowaniu można zastosować zamiennie produkty innych producentów spełniające wymagania UG Hażlach
- po zakończeniu prac teren uporządkować i doprowadzić do stanu pierwotnego

### 3. ZESTAWIENIE PODSTAWOWYCH MATERIAŁÓW

| L.p. | Nazwa materiału                                  | Ilość |
|------|--|-------|
| 1    | Oprawa oświetlenia ulicznego SGS 102 Malaga      | 1szt. |
| 2    | Źródło światła SON-T 100W                        | 1szt. |
| 3    | Wysięgnik rurowy 1,0m z mocowaniem na słup ŻN-10 | 1kpl. |
| 4    | Oprawa bezpiecznikowa SV 29.253                  | 1szt. |
| 5    | Wkładka bezpiecznikowa BiWts 6A                  | 1szt. |
| 6    | Przewód YDY 2x2,5                                | 2m    |
| 7    | Zacisk SLIW                                      | 2szt. |



Poswiadcza się zgodność mniejszej kopii z treścią materiału państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego

Organ prowadzący państwowy zasob geodezyjny i kartograficzny

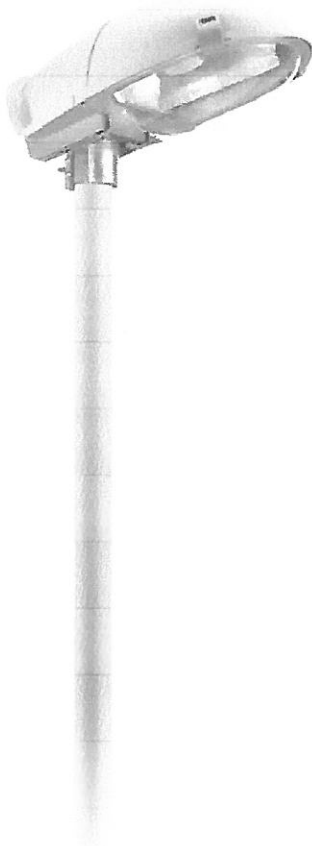
Starosta Cieszyński

OPIS:

- kolorem zielonym zaznaczono granice działek
- istn. słup sieci rozdzielczo-oświetleniowej nN
- proj. oprawa oświetlenia ulicznego

Uwaga dane ewidencyjne stanowiące tło

|                 |  |          |            |
|-----------------|--|----------|------------|
| TEMAT:          | Budowa oświetlenia ulicznego   |          |            |
| ADRES:          | Hażlach ul. Kościelna dz. nr 94/5  |          |            |
| NAZWA RYS.:     | PLAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU   |          |            |
| PROJEKTOWAŁ:    | Marcin Popiołek upr. 69/90 B-B w specjalności instalacyjno-inżynierskiej w zakresie sieci i instalacji elektrycznych |          |            |
| DATA: VIII.2016 | SKALA: 1:1000  | FAZA: PW | NR RYS.: 1 |



## Malaga 1 – najprostrzy wybór

Malaga SGS107

Malaga 1 to uniwersalna oprawa oświetlenia drogowego o nowoczesnym stylu. Zapewnia wysokiej jakości oświetlenie dla bezpiecznej i wygodnej jazdy, a także oświetlenie terenu przy niskich kosztach inwestycji i konserwacji. System optyczny został zaprojektowany z myślą o dobrej kontroli rozsyłu strumienia świetlnego. Malaga zapewnia optymalne natężenie oświetlenia oraz dobrą jego równomierność, kiedy wysokość montażowa równa się w przybliżeniu szerokości drogi, a rozstaw słupów wynosi około 3,5 x szerokość drogi. Oprawa ta nadaje się do montażu bezpośrednio na słupie lub bocznie na wysięgniku.

### Korzyści

- Uniwersalna oprawa o nowoczesnym wyglądzie.
- Optyka pozwala na osiągnięcie dobrych parametrów oświetleniowych za niewielką cenę.
- Niskie koszty inwestycji i utrzymania.

### Cechy

- Nowoczesne wzornictwo
- Możliwość sterowania wiązką i jednorodny rozsył strumienia świetlnego
- Nadaje się do montażu na szczycie słupa i bocznie; dostępny także ścienny zaczep montażowy

### Wnioski:

- Tereny mieszkaniowe
- Drogi
- Parkingi samochodowe
- Przemysł, warsztaty, magazyny, itp.

# PHILIPS

Specyfikacja

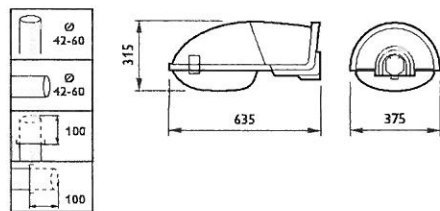
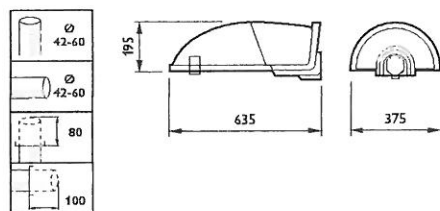
- Typ: SGS102
- Źródło światła: HID: - 1 x SON-T / E40 / 100, 150, 250 W
- Zawiera lampę: Nie
- Osprzęt: Elektromagnetyczny (niskostratny) 230 V / 50 Hz - Kompensowany 230 V
- Optyka: 3-częściowa optyka z wysokiej jakości aluminium miodowanego
- Zapłonnik: Szeregowo-równoległy (SP)
- Materiały i wykonanie: Polarywa: polipropylen wzmocniony włóknem szklanym, z zabezpieczeniem przedwłóknem promieniowaniu UV Kłosa: poliwęglan Moduł montażowy: odlew aluminiowy, niekorodujący Nasłonek osprzętu: poliwęglan wzmocniony włóknem szklanym

- Kolor: Szary RAL 7035
- Instalacja: Montaż boczny: 42 / 60 mm Montaż na szczycie słupa: 42 / 60 mm Zaczep montażowy można odwracać do montażu na szczycie słupa i bocznego. Zalecane wysokości montażowe: 10 m Standardowy kąt nachylenia na szczycie słupa: 15° Regulacja nachylenia: n/d Regulowany rozsył światła: n/d Maksymalna powierzchnia boczna: 0,15 m Maksymalna wartość SCx: 0,06 m
- Konserwacja: Kłosa na zamki oraz fałdy demontowana płyta montażowa
- Miejsca zastosowania: Tereny mieszkalne, drogi, parkingi, przemysł

Produkty powiązane



Rysunki techniczne



TREŚĆ KSIĘGI WIECZYTEJ NR **BB1C/00016265/8**, STAN Z DNIA 2016-04-21 16:12

prowadzonej przez SĄD REJONOWY W CIESZYNIE, V WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH - BB1C

## NIERUCHOMOŚĆ GRUNTOWA

|                            |                            |                          |                           |                          |
|----------------------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| <a href="#">Dział I-O</a>  | <a href="#">Dział I-Sp</a> | <a href="#">Dział II</a> | <a href="#">Dział III</a> | <a href="#">Dział IV</a> |
| <b>DZIAŁ II - WŁASNOŚĆ</b> |                            |                          |                           |                          |

## Właściciele

|   |   |          |              |                   |
|---|---|----------|--------------|-------------------|
| Lp. 1.  | ---   |          |              | Nr podstawy wpisu |
| Lista wskazań udziałów w prawie ( <i>numer udziału w prawie/ wielkość udziału/rodzaj wspólności</i> ) | Lp. 1.  | <b>1</b> | <b>1 / 1</b> | 5, 9, 10          |
| Inna osoba prawna lub jednostka organizacyjna niebędąca osobą prawną ( <i>Nazwa, siedziba</i> )       | <b>PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA ŚW.BARTŁOMIEJA AP., HAZŁACH</b> |          |              |                   |

## Komentarz do migracji

|  |  |                   |
|--|--|-------------------|
| Wpisy lub części wpisów, ujawnione w księdze wieczystej w toku migracji, które zawierają treść nieobjętą strukturą księgi wieczystej lub projekty wpisów przeniesione z dotychczasowej księgi wieczystej | PEŁNA SYGNATURA WNIOSKU: DZ.KW. 7631-7633/99 | Nr podstawy wpisu |
|  |  | ---               |

## DOKUMENTY BĘDĄCE PODSTAWĄ WPISU / DANE O WNIOSKU

|                   |  |
|-------------------|--|
| Nr podstawy wpisu |  |
| 5                 | <b>PRAWO WŁASNOŚCI WPISANE W LWH. 3 GM. KAT. HAZŁACH, NA PODSTAWIE OŚWIADCZENIA Z DNIA 26 PAŹDZIERNIKA 1926R.</b><br>(wskazanie podstawy)<br>DZ. KW./00007631/99/, 1999-10-22 00:00:00, 2000-02-08 00:00:00, NIE<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu)<br><b>ZAŚWIADCZENIE</b> , 2009-03-12, KURIA DIECEZJALNA BIELSKO-ŻYWIECKA; DOK.9, BB1C/00016265/8<br>(wskazanie podstawy, data wydania, wystawca; położenie dokumentu - numer karty akt, położenie dokumentu - numer księgi wieczystej) |
| 9                 | DZ. KW./BB1C/00002794/09/001, 2009-03-17 09:22:44, 2009-04-02-12.58.42.076020, NIE, 1, BB1C/00016265/8<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu, położenie wniosku - numer karty akt, położenie wniosku - numer księgi)   |
| 10                | <b>PRAWO WŁASNOŚCI WPISANE W LWH. 3 GM. KAT. HAZŁACH, NA PODSTAWIE OŚWIADCZENIA Z DNIA 26 PAŹDZIERNIKA 1926R.</b><br>(wskazanie podstawy)<br>DZ. KW./BB1C/00002794/09/001, 2009-03-17 09:22:44, 2009-04-02-12.58.42.076020, NIE, 1, BB1C/00016265/8<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu, położenie wniosku - numer karty akt, położenie wniosku - numer księgi)  |

[Powrót](#)

TREŚĆ KSIĘGI WIECZYSTEJ NR **BB1C/00016265/8**, STAN Z DNIA 2016-04-21 16:11

prowadzonej przez SĄD REJONOWY W CIESZYNI, V WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH - BB1C

**NIERUCHOMOŚĆ GRUNTOWA**

| <u>Dział I-O</u>  | <u>Dział I-Sp</u>                   | <u>Dział II</u>    | <u>Dział III</u>                      | <u>Dział IV</u> |                           |
|---|-------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------|
| <b>DZIAŁ I-O - OZNACZENIE NIERUCHOMOŚCI</b>                                     |                                     |                    |                                       |                 |                           |
| Numer bieżący nieruchomości   | <b>3</b>                            |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu<br>1, 2 |
| <b>Działki ewidencyjne</b>  |                                     |                    |                                       |                 |                           |
| Lp. 1.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR. 594/1</b>                   |                    |                                       |                 | 1, 2, 7, 11               |
| Położenie ( <i>numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość</i> ) | Lp. 1.                              | 1                  | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                 |                           |
| Sposób korzystania  | GOSPODARSTWO ROLNE Z ZABUDOWANIAM I |                    |                                       |                 |                           |
| Numer księgi dawnej   | Lp. 1.                              | LWH. 3 GM. HAŻLACH |                                       |                 |                           |
| Lp. 2.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR. 598</b>                     |                    |                                       |                 | 1, 2, 11                  |
| Położenie ( <i>numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość</i> ) | Lp. 1.                              | 1                  | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                 |                           |
| Sposób korzystania  | GOSPODARSTWO ROLNE Z ZABUDOWANIAM I |                    |                                       |                 |                           |
| Numer księgi dawnej   | Lp. 1.                              | LWH. 3 GM. HAŻLACH |                                       |                 |                           |
| Lp. 3.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR. 599</b>                     |                    |                                       |                 | 1, 2, 11                  |
| Położenie ( <i>numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość</i> ) | Lp. 1.                              | 1                  | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                 |                           |
| Sposób korzystania  | GOSPODARSTWO ROLNE Z ZABUDOWANIAM I |                    |                                       |                 |                           |
| Numer księgi dawnej   | Lp. 1.                              | LWH. 3 GM. HAŻLACH |                                       |                 |                           |
| Lp. 4.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR. 601</b>                     |                    |                                       |                 | 1, 2, 11                  |
| Położenie ( <i>numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość</i> ) | Lp. 1.                              | 1                  | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                 |                           |
| Sposób korzystania  | GOSPODARSTWO ROLNE Z ZABUDOWANIAM I |                    |                                       |                 |                           |
| Numer księgi dawnej   | Lp. 1.                              | LWH. 3 GM. HAŻLACH |                                       |                 |                           |
| Lp. 5.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR. 1711</b>                    |                    |                                       |                 | 1, 2, 11                  |
| Położenie ( <i>numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość</i> ) | Lp. 1.                              | 1                  | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                 |                           |
| Sposób korzystania  | GOSPODARSTWO ROLNE Z ZABUDOWANIAM I |                    |                                       |                 |                           |
| Numer księgi dawnej   | Lp. 1.                              | LWH. 3 GM. HAŻLACH |                                       |                 |                           |
| Lp. 6.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR. 594/2</b>                   |                    |                                       |                 | 1, 2, 11                  |
| Położenie ( <i>numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość</i> ) | Lp. 1.                              | 1                  | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                 |                           |
| Sposób korzystania  | GOSPODARSTWO ROLNE Z ZABUDOWANIAM I |                    |                                       |                 |                           |
| Numer księgi dawnej   | Lp. 1.                              | LWH. 3 GM. HAŻLACH |                                       |                 |                           |
| Lp. 7.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR. 594/3</b>                   |                    |                                       |                 | 1, 2, 11                  |
| Położenie ( <i>numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość</i> ) | Lp. 1.                              | 1                  | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                 |                           |
| Sposób korzystania  | GOSPODARSTWO ROLNE Z ZABUDOWANIAM I |                    |                                       |                 |                           |
| Numer księgi dawnej   | Lp. 1.                              | LWH. 3 GM. HAŻLACH |                                       |                 |                           |
| Lp. 8.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR.94/4</b>                     |                    |                                       |                 | 1, 2, 11, 14              |
| Obręb ewidencyjny ( <i>nazwa</i> )  | HAŻLACH                             |                    |                                       |                 |                           |
| Położenie ( <i>numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość</i> ) | Lp. 1.                              | 1                  | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                 |                           |
| Sposób korzystania  | BI - INNE TERENY ZABUDOWANE         |                    |                                       |                 |                           |
| Lp. 9.  | ---                                 |                    |                                       |                 | Nr podstawy wpisu         |
| Numer działki   | <b>PGR.94/5</b>                     |                    |                                       |                 | 1, 2, 11, 14              |
| Obręb ewidencyjny ( <i>nazwa</i> )  | HAŻLACH                             |                    |                                       |                 |                           |

|  |        |   |                                       |                          |
|--|--------|---|---------------------------------------|--------------------------|
| Położenie (numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość)                           | Lp. 1. | 1 | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                          |
| Sposób korzystania   |        |   | BI - INNE TERENY ZABUDOWANE           |                          |
| Lp. 10.  |        |   | ---                                   | Nr podstawy wpisu        |
| Numer działki  |        |   | <b>PGR.94/6</b>                       | 1, 2, 11, 14             |
| Obręb ewidencyjny (nazwa)  |        |   | HAŻLACH                               |                          |
| Położenie (numer porządkowy / województwo, powiat, gmina, miejscowość)                           | Lp. 1. | 1 | ŚLĄSKIE, CIESZYŃSKI, HAŻLACH, HAŻLACH |                          |
| Sposób korzystania   |        |   | BI - INNE TERENY ZABUDOWANE           |                          |
| Zgodność z danymi ewidencji gruntów i budynków (zgodność / chwila sprawdzenia, wersja bazy EGIB) | B      |   | 2008-07-21 08:29:14, 1.3_SOM-EG       | Nr podstawy wpisu<br>--- |

### Komentarz do migracji

|   |  |   |  |                          |
|---|--|---|--|--------------------------|
| Wpisy lub części wpisów, ujawnione w księdze wieczystej w toku migracji, które zawierają treść nie objętą strukturą księgi wieczystej lub projekty wpisów przeniesione z dotychczasowej księgi wieczystej |  |   | PARCELE GRUNTOWE OD NR 1 DO NR 17 WPISANO PRZY PRZEPISANIU DOTYCHCZASOWEJ KSIĘGI WIECZYSTEJ - LWH. 3 GM. HAŻLACH, DNIA 8 LUTEGO 2000R. PEŁNE SYGNATURY WNIOSKÓW: DZ.KW. 4022-4023/61; DZ.KW. 1253-1256/68<br>BRAK OBSZARU PARCEL | Nr podstawy wpisu<br>--- |
| Ostatni numer aktualnego lub wykreślonego wpisu w danym dziale w dotychczasowej księdze wieczystej  |  | 3 |  |                          |

### DOKUMENTY BĘDĄCE PODSTAWĄ WPISU / DANE O WNIOSKU

| Nr podstawy wpisu |  |
|-------------------|--|
| 1                 | <b>PLAN ( ZBD. NR 2 )</b><br>(podstawa oznaczenia)<br>DZ. KW./00004022/61/, 1961-09-14 00:00:00, 1961-10-05 00:00:00, NIE<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu)   |
| 2                 | <b>PLAN SYTUACYJNY</b> , 1967-10-16; 7<br>(podstawa oznaczenia, data sporządzenia; położenie dokumentu - numer karty akt)<br>DZ. KW./00001253/68/, 1968-06-05 00:00:00, 1968-06-06 00:00:00, NIE<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu)  |
| 7                 | <b>POSTANOWIENIE O SPROSTOWANIU USTERKI WPISU</b> , 2009-01-15, SĄD REJONOWY W CIESZYNIE, CIESZYN; DOK.7<br>(podstawa oznaczenia, data sporządzenia, nazwa organu, siedziba organu; położenie dokumentu - numer karty akt)<br>DZ. KW./BB1C/00016384/08/001, 2008-12-09 12:53:26, 2009-01-15-12.42.37.476700, TAK, 1<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu, położenie wniosku - numer karty akt)  |
| 11                | <b>WYKAZ ZMIAN DANYCH EWIDENCYJNYCH</b> , 2009-03-12, STAROSTA CIESZYŃSKI, CIESZYN; DOK.8, BB1C/00016265/8<br>(podstawa oznaczenia, data sporządzenia, nazwa organu, siedziba organu; położenie dokumentu - numer karty akt, położenie dokumentu - numer księgi wieczystej)<br>DZ. KW./BB1C/00002794/09/002, 2009-03-17 09:22:44, 2009-04-02-14.38.05.051187, NIE, 1, BB1C/00016265/8<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu, położenie wniosku - numer karty akt, położenie wniosku - numer księgi)                    |
| 14                | <b>MAPA Z PROJEKTEM PODZIAŁU I WYKAZ ZMIAN GRUNTOWYCH</b> , 2009-05-05, STAROSTA CIESZYŃSKI, CIESZYN; DOK.25, BB1C/00053755/1<br>(podstawa oznaczenia, data sporządzenia, nazwa organu, siedziba organu; położenie dokumentu - numer karty akt, położenie dokumentu - numer księgi wieczystej)<br>DZ. KW./BB1C/00005946/09/001, 2009-06-04 08:04:36, 2009-07-10-11.01.57.150308, NIE, 1, BB1C/00053755/1<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu, położenie wniosku - numer karty akt, położenie wniosku - numer księgi) |
| 15                | <b>MAPA Z PROJEKTEM PODZIAŁU I WYKAZ ZMIAN GRUNTOWYCH</b> , 2009-05-05, STAROSTA CIESZYŃSKI, CIESZYN; DOK.25, BB1C/00053755/1<br>(podstawa oznaczenia, data sporządzenia, nazwa organu, siedziba organu; położenie dokumentu - numer karty akt, położenie dokumentu - numer księgi wieczystej)<br>DZ. KW./BB1C/00005947/09/001, 2009-06-04 08:04:36, 2009-08-10-13.30.27.113005, NIE, 1, BB1C/00053755/1<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu, położenie wniosku - numer karty akt, położenie wniosku - numer księgi) |
| 16                | <b>POSTANOWIENIE O SPROSTOWANIU PODSTAWY WPISU</b> , DZ.KW.5947/09, 2009-08-10, SĄD REJONOWY, CIESZYN; DOK. 27, BB1C/00053755/1<br>(rodzaj i przedmiot orzeczenia, sygnatura akt, data wydania orzeczenia, nazwa sądu, siedziba sądu; położenie dokumentu - numer karty akt, położenie dokumentu - numer księgi wieczystej)<br>DZ. KW./BB1C/00005947/09/002, 2009-06-04 08:04:36, 2009-08-10-13.55.14.904175, TAK<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu)   |
| 17                | <b>MAPA Z PROJEKTEM PODZIAŁU I WYKAZ ZMIAN GRUNTOWYCH</b> , 2009-05-05, STAROSTA CIESZYŃSKI, CIESZYN; DOK. 25, BB1C/00053755/1<br>(podstawa oznaczenia, data sporządzenia, nazwa organu, siedziba organu; położenie dokumentu - numer karty akt, położenie dokumentu - numer księgi wieczystej)<br>DZ. KW./BB1C/00005947/09/002, 2009-06-04 08:04:36, 2009-08-10-13.55.14.904175, TAK<br>(rodzaj i numer dziennika, chwila wpływu, chwila wpisu, czy z urzędu)   |

[Powrót](#)

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
ŚW. BARTŁOMIEJA W HAŻLACHU

imię i nazwisko

UL. KOŚCIELNA 4

adres zamieszkania

43-419 HAŻLACH

PESEL

HAŻLACH

miejsowość

08.08.2016

data

## PROTOKÓŁ uzgodnień z właścicielem – użytkownikiem gruntu

1. Niniejszym oświadczam, że jako właściciel\*, pełnomocnik właściciela działający na podstawie pełnomocnictwa z dnia ....., użytkownik wieczysty nieruchomości gruntowej położonej w miejscowości HAŻLACH, składającej się z parcel gruntowych o nr: 94/5 - Księga Wieczysta nr B111C/00016265/8 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Cieszynie

wyrażam zgodę na wejście w teren nieruchomości w/wym. parcel gruntowych, celem budowy obiektu budowlanego, tj.:

- prowadzenie linii napowietrznej oświetlenia ulicznego o napięciu: 0,4 kV
- postawienie słupów,
- dobudowę przewodów oświetlenia ulicznego na istniejących słupach,
- prowadzenie linii kablowej oświetlenia ulicznego o napięciu: 0,4 kV
- zabudowa szafki sterującej oświetleniem ulicznym
- zabudowa oprawy oświetlenia ulicznego

i pozostawienie powyższych urządzeń na ww. nieruchomości.

2. Dodatkowe uwagi:

3. UG Hażlach oświadcza, że zawarte w niniejszym oświadczeniu dane osobowe będą przetwarzane, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 z późn. zm.), wyłącznie w celu związanym z w/wym. przedsięwzięciem

podpis osoby  
składającej oświadczenie

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
św. Bartłomieja Ap.  
ul. Kościelna 4, tel. 033 - 8569423  
43-419 HAŻLACH  
Regon 040330218 NIP 548-10-35-427

niepotrzebne skreślić

czytelny podpis osoby  
przyjmującej oświadczenie

Popiołek

Cieszyn 15.09.2016

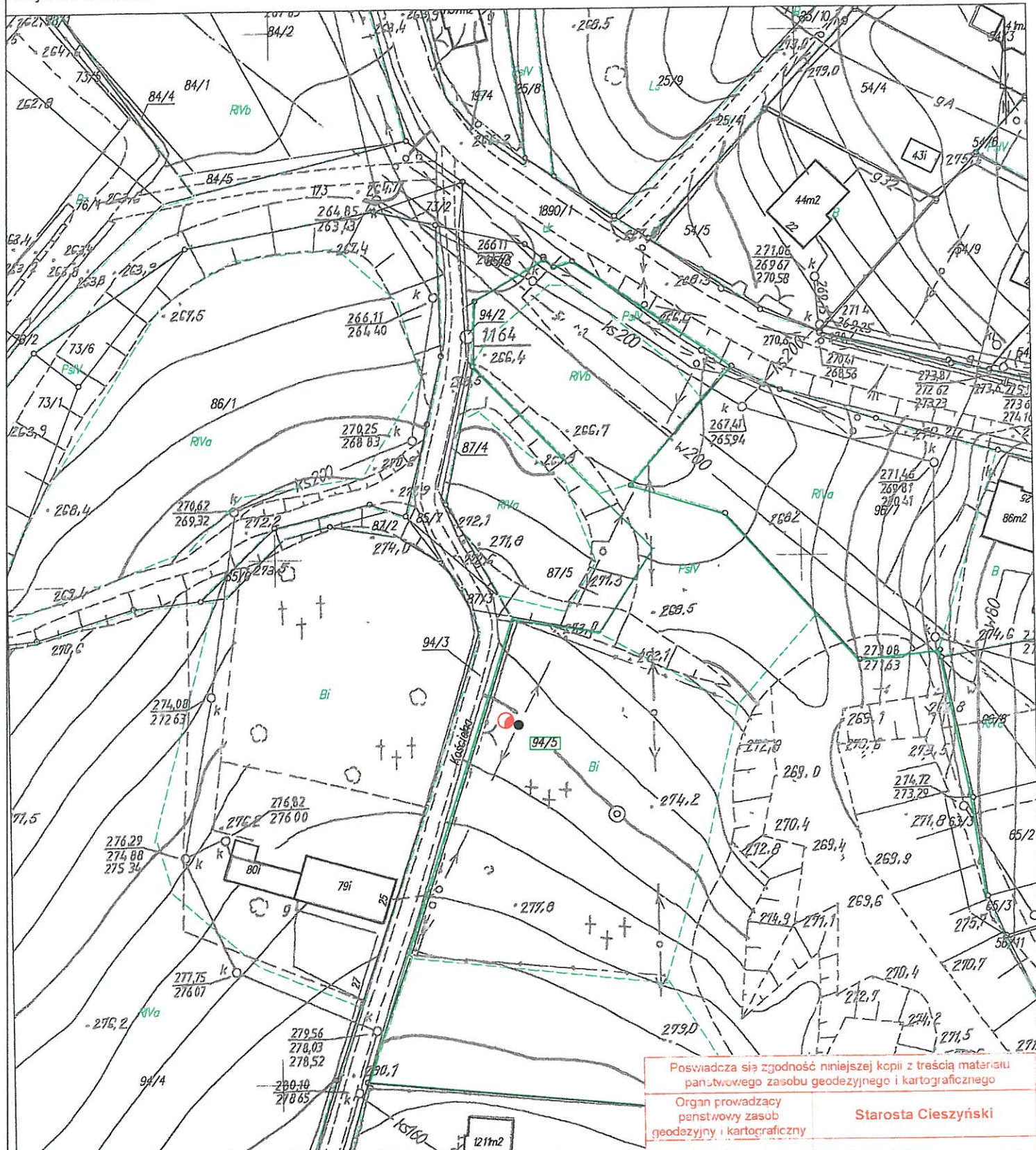
## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że projekt wykonawczy: **Budowa oświetlenia ulicznego w Hażlachu przy ul. Kościelnej na dz. nr 94/5** został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

podpis

**MARCIN POPIOŁEK**  
Uprawniony do nadzorowania  
kierowania i projektowania w zakresie  
sieci i instalacji elektrycznych  
Nr ewid. 69/90 B-B





Poswiadcza się zgodność niniejszej kopii z treścią materiału państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego  
Organ prowadzący państwowy zasob geodezyjny i kartograficzny  
**Starosta Cieszyński**

|   |  |
|---|--|
| <p>OPIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><span style="color: green;">—</span> kolorem zielonym zaznaczono granice działek</li> <li>● istn. stóp sieci rozdzielczo-oświetleniowej nN</li> <li>● proj. oprawa oświetlenia ulicznego</li> </ul> | <p>TEMAT: Budowa oświetlenia ulicznego</p>   |
|   | <p>ADRES: Hażlach ul. Kościelna dz. nr 94/5</p>  |
| <p>NAZWA RYS.: PLAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU</p>   | <p>PROJEKTOWAŁ: Marcin Popiołek upr. 69/90 B-B w specjalności instalacyjno-inżynierskiej w zakresie sieci i instalacji elektrycznych</p> |
| <p>DATA: VIII.2016</p>  | <p>SKALA: 1: 1000</p>  |
| <p>FAZA: PW</p>   | <p>NR RYS.: 1</p>  |

Uwaga dane ewidencyjne stanowiące tło